



# Niza

Aspiradora robot

PV-R592



# Contenido

---

## Índice

Instrucciones de seguridad . . . . .	3
Lista de embalaje . . . . .	7
Descripción general del producto . . . . .	8
Preparación e instalación . . . . .	10
Uso del producto . . . . .	14
Cuidado y mantenimiento regular . . . . .	16
Solución de problemas . . . . .	20
Eliminación de fallas . . . . .	22
Garantía . . . . .	24

# Instrucciones de seguridad

---

- Instrucciones importantes de seguridad. Lea estas instrucciones antes de usar este robot aspirador. Está destinado solo para uso doméstico. Manténgase alerta cuando utilice este producto y respete las siguientes instrucciones.
- Si no lo utiliza durante un mes, apague el dispositivo para evitar la descarga excesiva.
- Al finalizar la limpieza, asegúrese de que el robot esté correctamente conectado a la base de carga.
- Teniendo en cuenta los problemas que pueden surgir durante el proceso de limpieza, asegúrese de hacer lo siguiente antes de iniciar la limpieza:
  - 1- Retire el cable de alimentación y objetos pequeños del suelo para evitar que el producto se bloquee o los objetos se dañen.
  - 2- Pliegue los flecos de las alfombras bajo ellas y mantenga las cortinas y manteles colgantes alejados del suelo.
  - 3- Retire objetos bajos y ligeros del suelo, como zapatillas y juguetes pequeños, para evitar que el robot los empuje hacia las esquinas.
- Si existe un entorno suspendido, como escaleras, pruebe el producto primero para verificar si puede detectar el borde del área suspendida sin caerse. Coloque una barrera de protección en el borde del área suspendida para evitar caídas. Asegúrese de que la protección no

provoque tropiezos.

- Use el producto de acuerdo con el manual de instrucciones. Use solo los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- Asegúrese de que el voltaje de suministro coincida con el voltaje indicado en la base de carga.
- Asegúrese de que el cajón de polvo y el material del filtro estén instalados correctamente antes de usar el producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, debe ser reemplazado por personal profesional del fabricante, su departamento de mantenimiento o departamentos similares.
- Antes de limpiar y realizar el mantenimiento del producto, apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente.
- Antes de desechar el producto, retírelo de la base de carga, apague el interruptor de encendido y retire la batería.
- Antes de desechar el producto, retire y deseche la batería de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, solo si se les ha

supervisado o instruido sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Use únicamente en el entorno doméstico. No lo use en áreas exteriores, comerciales o industriales.
- No use el producto en la habitación donde duermen bebés.
- No use el producto si no funciona correctamente debido a una caída, daño, uso al aire libre o entrada de agua. Para evitar lesiones, el producto debe ser reparado por el fabricante o su departamento de servicio postventa.
- Por favor, use el producto según las instrucciones del manual. La compañía no se hace responsable de pérdidas o lesiones causadas por un uso inadecuado.

Advertencias:

- Aplicable solo a la base de carga original proporcionada por el fabricante. Los usuarios no pueden reemplazar la batería sin autorización. Si sospecha que la batería está dañada, póngase en contacto con el fabricante, distribuidor autorizado o profesionales de departamentos similares para el reemplazo.
- Está prohibido utilizar el producto en entornos con fuego abierto o artículos frágiles. No se debe usar en condiciones extremadamente calientes (por encima de 40 °C) o extremadamente frías (por debajo de 0 °C).
- Mientras el robot esté en funcionamiento, mantenga el cabello, la ropa, los dedos y otras partes del cuerpo alejadas de las aberturas y partes operativas del producto.
- No se debe utilizar el producto en superficies húmedas o con agua acumulada. No debe aspirar materiales que puedan obstruir el producto, como piedras, papel de desecho, etc.

- No se debe aspirar materiales inflamables como gasolina o tóner para impresora o fotocopiadora. Está prohibido usar el producto en áreas con materiales inflamables.
- No debe aspirar artículos encendidos, como cigarrillos, fósforos, cenizas u otros artículos que puedan provocar un incendio.
- No coloque objetos en la boca del cepillo de rodillo. No use el producto si la boca del cepillo está bloqueada. Limpie el polvo, pelusa, cabello, etc., en la boca del cepillo de rodillo para asegurar una correcta circulación de aire.
- Use el cable de alimentación con cuidado para evitar daños. No use el cable de alimentación para arrastrar o levantar el producto y su base de carga, ni como asa, ni lo apriete en el marco de una puerta ni lo tire en esquinas agudas. No permita que el producto pase sobre el cable de alimentación, y manténgalo alejado de fuentes de calor.
- No utilice la base de carga si está dañada. Si la base está dañada, para evitar peligros, debe ser reparada o reemplazada por el fabricante, distribuidor autorizado o profesionales de departamentos similares.
- Aunque el producto esté gravemente dañado, está prohibido quemarlo, ya que la batería podría causar una explosión.
- No use el módulo de soporte de la mopa en entornos con alfombras.
- No se debe actualizar el software del robot si la capacidad de la batería es inferior al 50% y no está en carga.
-  Utilice únicamente una fuente de alimentación externa con las siguientes especificaciones: use solo la unidad de suministro desmontable CH-01&TS-A011-190060E2 para alimentarlo.

## Guardé estas instrucciones

- Eliminación ecológica



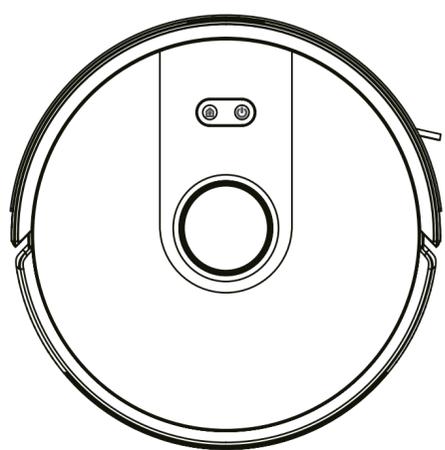
Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación de residuos sin control, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o contacte al minorista donde compró el producto. Ellos podrán recibir este producto para su reciclaje seguro y ecológico.

- Symbol description:  Class II equipment,  Separate supply unit,  Read operator's manual,  Direct current,  Alternating current,  For indoor use only

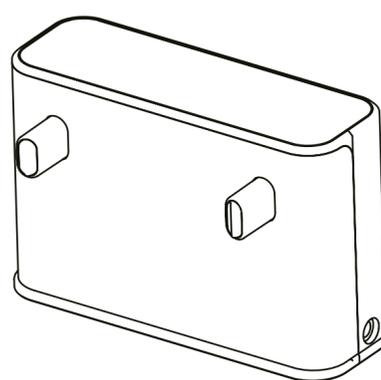
# Lista de embalaje

---

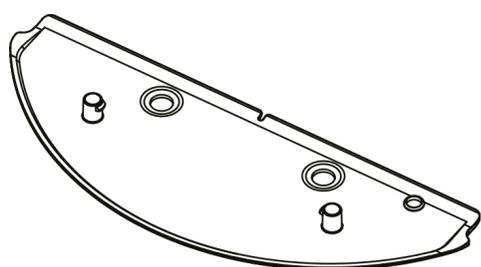
Tips: las ilustraciones de productos, accesorios, interfaces de usuario, etc., en las instrucciones son diagramas esquemáticos que se ofrecen solo como referencia. Debido a la actualización y mejora del producto, el producto real puede diferir ligeramente de lo mostrado en los diagramas esquemáticos. Por favor, refiérase al producto real.



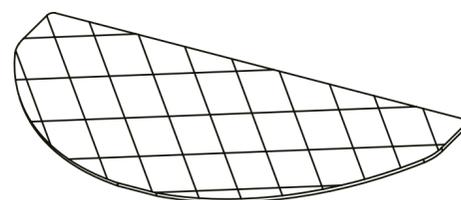
Aspiradora robot



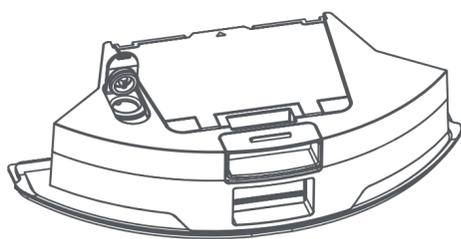
Base de carga



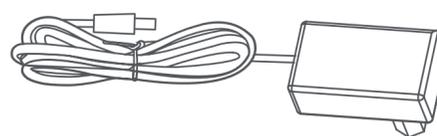
Soporte para paño



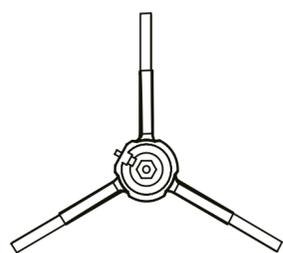
Filtro y esponja de alta eficiencia



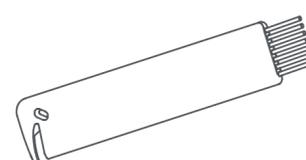
Tanque integrada de agua y polvo



Adaptador AC/DC



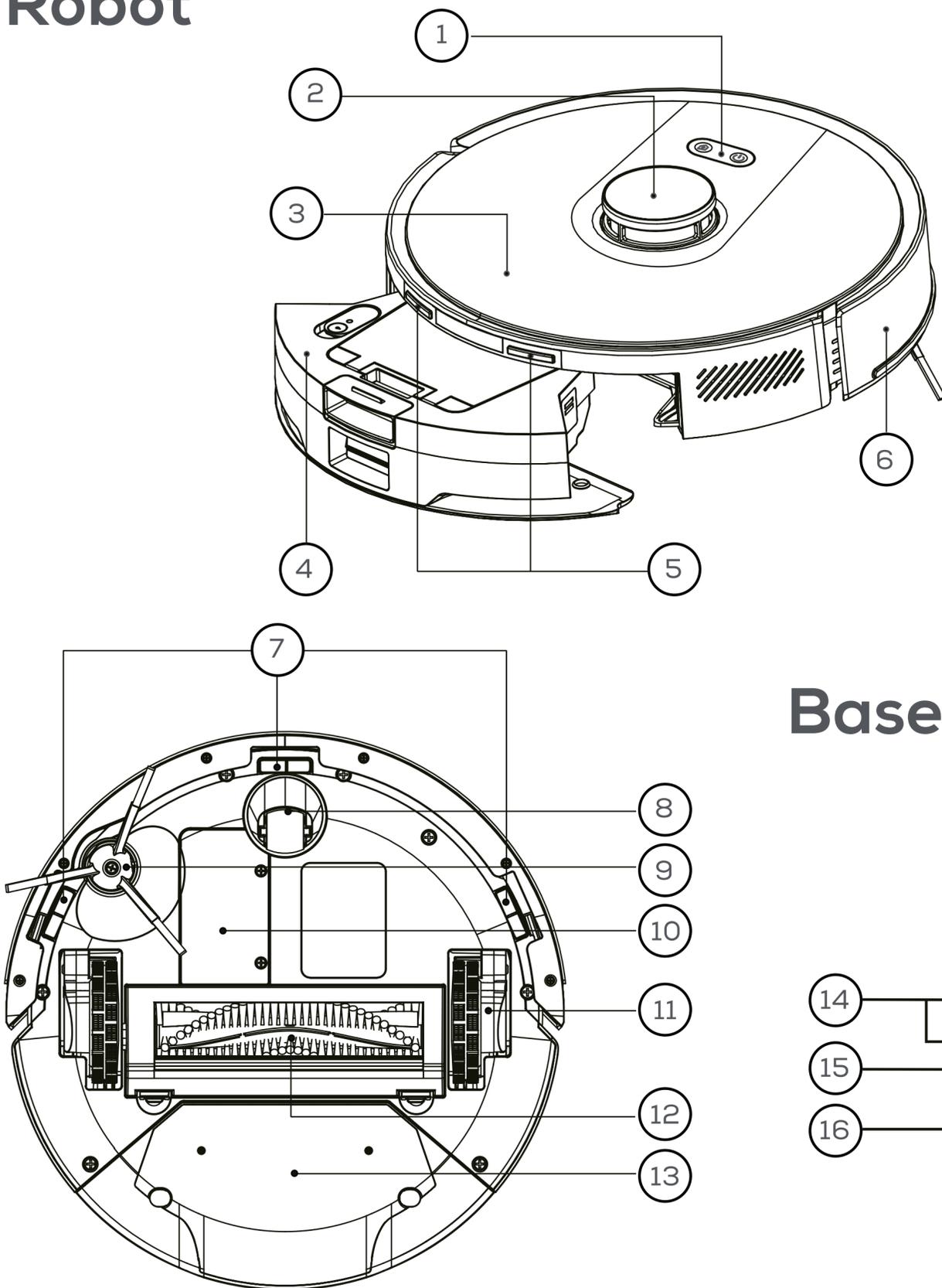
Cepillo lateral



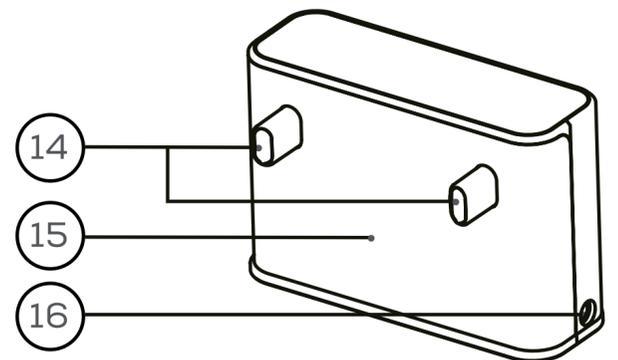
Cepillo de herramienta de limpieza

# Descripción general producto

## Robot

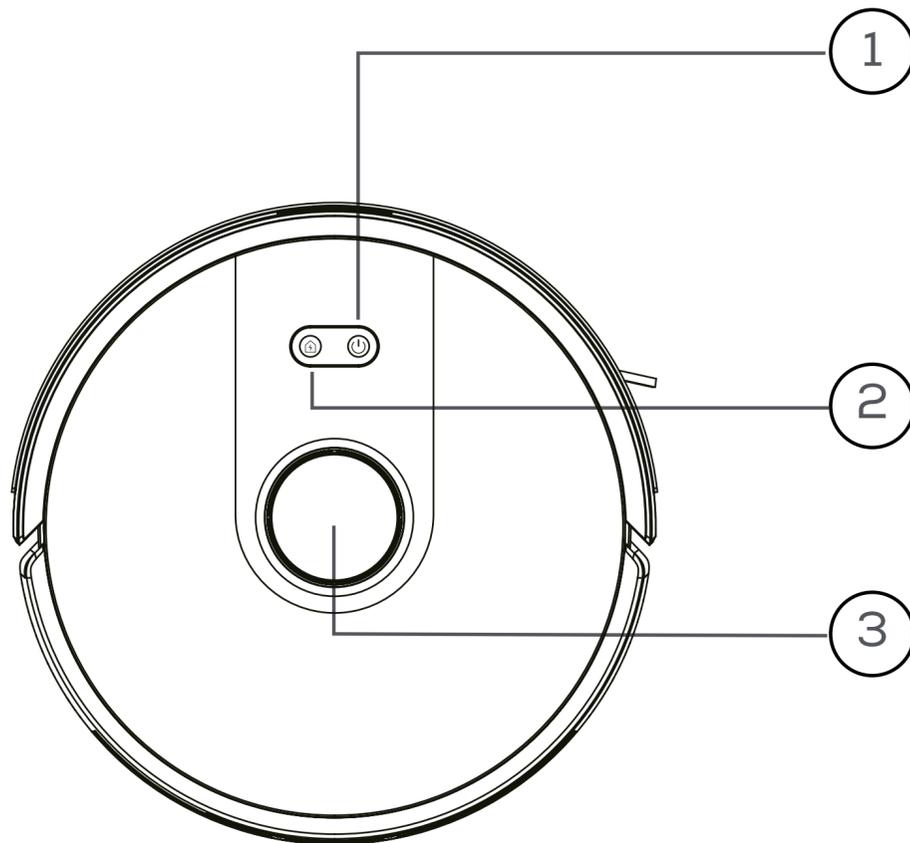


## Base de carga



1. Botones
2. Sensor láser
3. Cubierta de superficie
4. Tanque de agua 2 en 1
5. Punto de carga
6. Parachoques
7. Sensor de caída
8. Rueda
9. Cepillo lateral

10. Cubierta de batería
11. Rueda motriz
12. Cepillo principal
13. Caja de ducto retráctil
14. Placa de carga
15. Área de transmisión de señal
16. Interfaz de carga

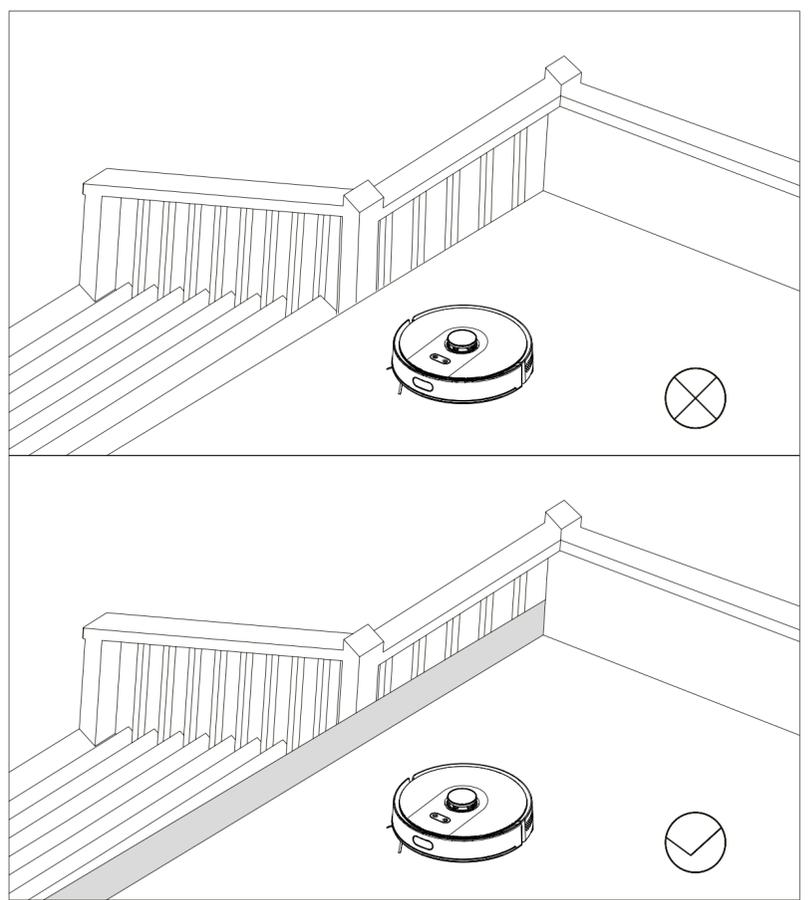
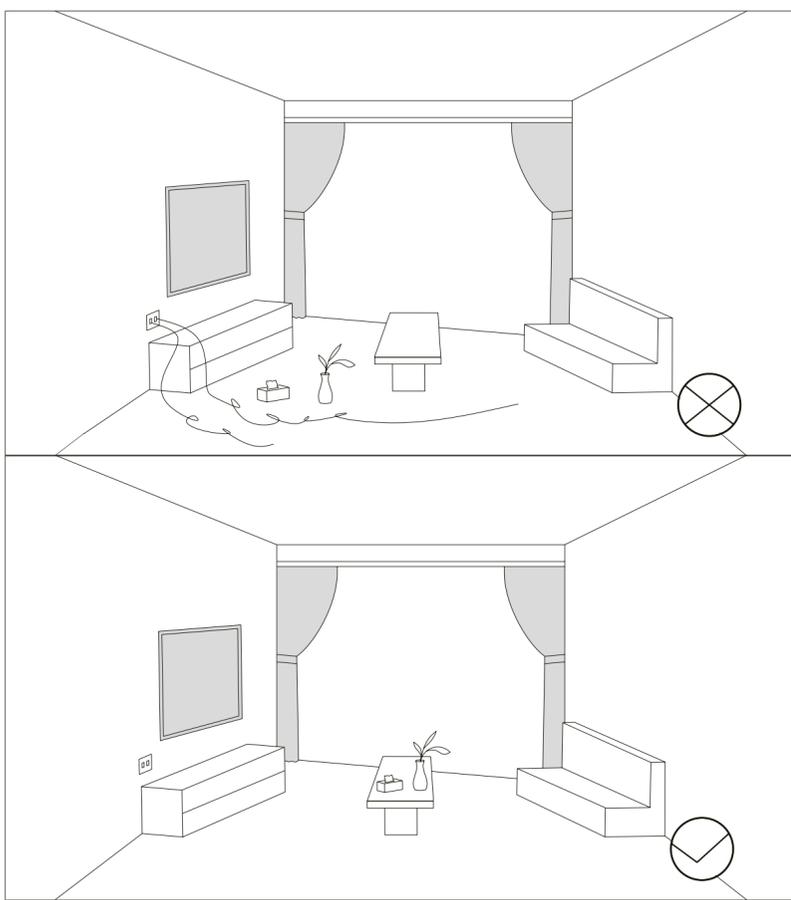


1.  Botón de encendido/apagado / limpieza / pausa:
  - Presione brevemente para iniciar la limpieza / pausar.
  - Mantenga presionado para encender / apagar.
  
2.  Recarga / pausa:
  - Presione brevemente para recargar / pausar.
  
3. Sensor de impacto de cabeza láser, sensor de rango láser: Luz indicadora
  - Blanco: funcionamiento normal / carga.
  - Rojo: estado anormal o batería baja.

# Preparación e instalación

Antes de iniciar la máquina, limpie los cables sueltos, objetos duros, objetos afilados (como clavos y vidrio) en el suelo y retire objetos que puedan caerse, ser frágiles, valiosos o potencialmente peligrosos. Evite lesiones personales o daños a la propiedad causados por enredos, atascos, arrastres o colisiones de la máquina.

Si el producto se utiliza en un entorno suspendido, por favor, instale un pasamanos para evitar que el equipo se caiga accidentalmente o empuje objetos a caer, lo que podría causar daños personales o a la propiedad.



## Recordatorio:

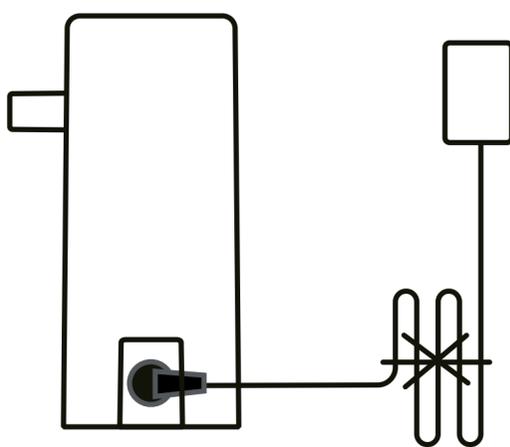
1. Durante el primer proceso de limpieza, se recomienda seguir al dispositivo durante todo el proceso para ayudar a resolver algunos posibles problemas menores. Después de solucionar estos problemas, el dispositivo podrá limpiarse sin inconvenientes en futuras limpiezas.

2. Si hay áreas que no necesitan ser limpiadas o que pueden atascar al dispositivo, puede establecer una zona restringida en la aplicación móvil para evitar que el dispositivo ingrese a dichas áreas.

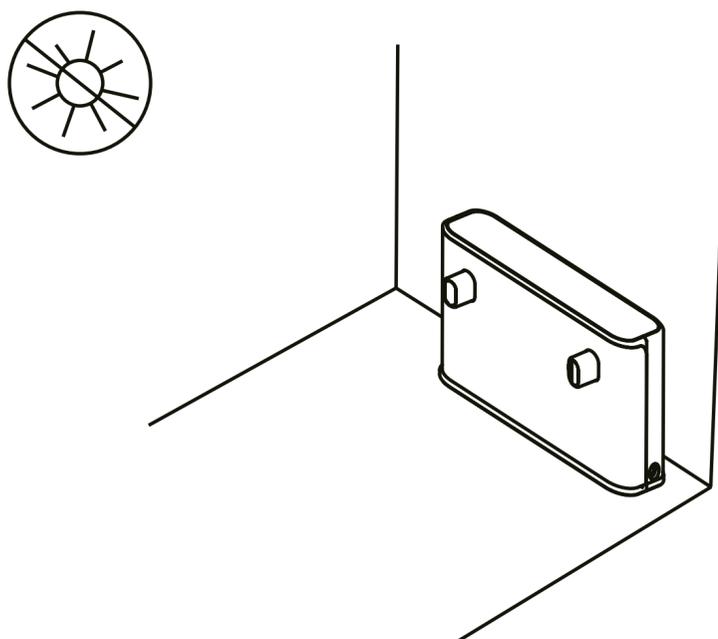
3. No permita que el robot absorba objetos duros o afilados (como desechos de decoración, vidrio, clavos, etc.), de lo contrario, podría rayar tanto el robot como el suelo.

## Carga del robot

1. Conecte el cable de alimentación y organice el cable sobrante.



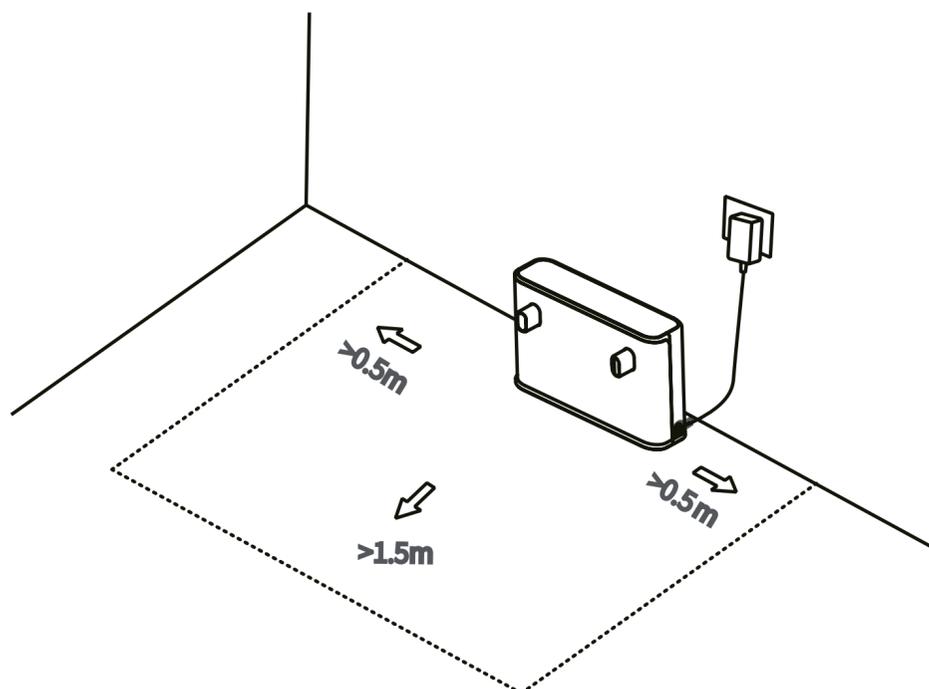
2. Por favor, no mueva la base de carga de forma casual y evite la exposición directa al sol en la base de carga.



### Nota:

La exposición a la luz solar puede interferir con la señal de recarga y puede impedir que el robot regrese a la base de carga.

3. Coloque la base de carga contra la pared en un suelo plano y conecte la fuente de alimentación.

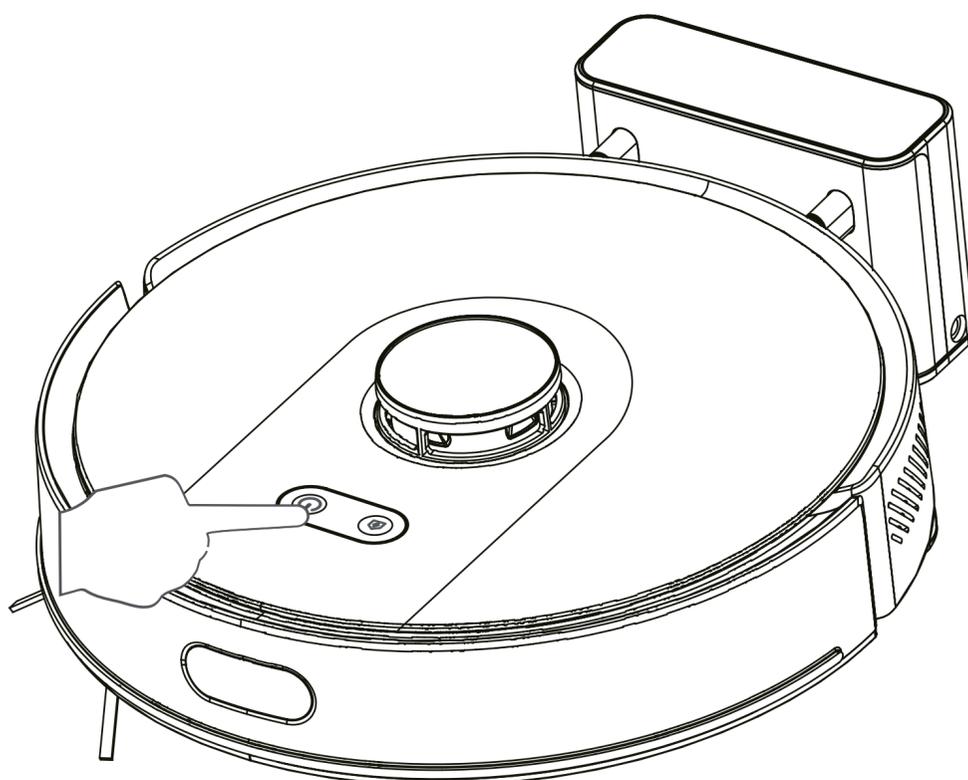


**Nota:**

Asegúrese de que queden más de 0.5 m a cada lado de la base de carga. Si el cable de alimentación cuelga más de 1.5 m al frente, podría ser arrastrado por el dispositivo, lo que provocaría que la base de carga se apague. La luz indicadora de carga estará encendida de manera continua cuando esté encendida.

**4. Encendido y carga:**

Mantenga presionado el botón (⏻) para encender el dispositivo, espere a que la luz indicadora se mantenga encendida y cargue el dispositivo junto con el recolector de polvo. La indicación de lenguaje "Inicio de carga" indica que la carga ha sido exitosa.



**Nota:**

El dispositivo no se puede encender debido a una alimentación insuficiente. Coloque el dispositivo en el recolector de polvo y se encenderá automáticamente.

## Conectar a la aplicación

Instalación de la aplicación Smart Life:

1. La aplicación Smart Life se puede descargar desde el mercado de aplicaciones de Apple o el mercado de aplicaciones de Google.
2. Instale la aplicación e inicie sesión.

Restablecer WIFI:

Al mismo tiempo, mantenga presionados el botón  y  durante 3 segundos, y se escuchará la indicación de voz "WIFI ha sido restablecido." Las luces blancas del botón de encendido parpadean y el robot entra en estado de espera para la conexión. Una vez que se complete la conexión, las luces blancas del botón de encendido permanecerán encendidas.



Restablecer Wi-Fi



Agregar dispositivo



Configurar red

**Nota:**

Solo se admiten redes WIFI en la banda de 2.4 GHz.

# Uso del producto

---

## Encender/apagar

Mantener presionado (  ) mantenga presionados los botones durante 3 segundos; las luces indicadoras se encenderán, indicando que el encendido fue exitoso.

Cuando la máquina esté en espera, mantenga presionado (  ) los botones durante 3 segundos; las luces indicadoras se apagarán, indicando que la máquina se ha apagado.

Nota:

El dispositivo principal no se puede apagar mientras está en carga.

## Limpiar / Pausar

Después de encender, presione brevemente (  ) los botones en el dispositivo principal, o inicie la limpieza desde la aplicación móvil.

Nota:

- El robot aspirador no debe utilizarse para limpiar líquidos.
- Si la batería está por debajo del 15%, no se puede realizar la tarea de limpieza. Por favor, cargue la batería primero y luego continúe con la limpieza.
- Cuando la batería esté por debajo del 15% durante el proceso de limpieza, el dispositivo regresará automáticamente al recolector de polvo para cargarse.
- Por favor, organice todos los tipos de cables en el suelo (incluido el cable de alimentación del recolector de polvo) antes de limpiar para evitar cortes de energía eléctrica, daños a objetos o cables causados por arrastres durante la limpieza.

## Carga

Modo automático: Después de limpiar, el dispositivo regresará automáticamente al recolector de polvo para cargarse.

Modo manual: En estado de pausa, presione

los botones (  ) para iniciar la recarga o use la aplicación del teléfono para comenzar la recarga.

Nota:

Si el dispositivo no encuentra el recolector de polvo, regresará automáticamente a la posición de inicio. Por favor, coloque manualmente el dispositivo de nuevo en el recolector de polvo para cargarlo.

## Limpieza automática

Después de encender, la máquina planificará primero el camino de limpieza siguiendo los bordes y luego llenará en forma de arco, realizando una limpieza ordenada y eficiente de toda la casa. Después de limpiar, el dispositivo regresará automáticamente al recolector de polvo para cargarse (este es el modo de limpieza predeterminado de la máquina).

Ajuste de succión:

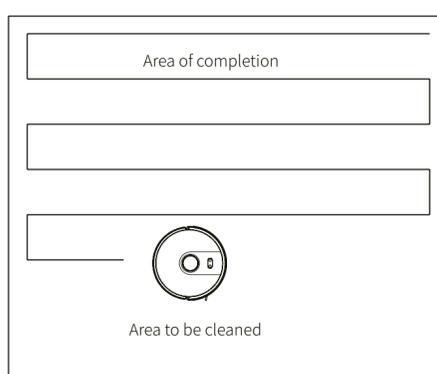
Puede seleccionar Silencioso, Estándar, Fuerte y MAX utilizando la aplicación móvil.

Ajuste del nivel de agua:

Puede seleccionar Alta, Media y Baja (el modo predeterminado es Media).

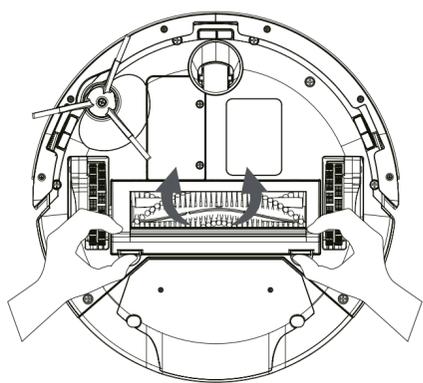
Appointment cleaning:

La aplicación móvil se puede usar para establecer el horario de limpieza programada. El dispositivo comenzará a limpiar automáticamente a la hora especificada.

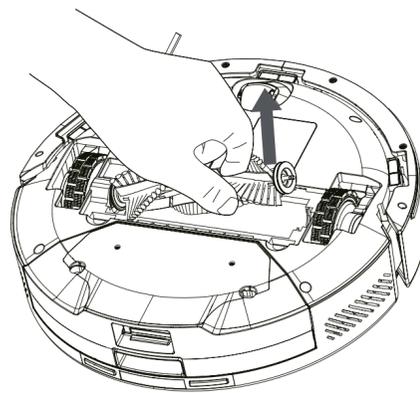


# Cuidado y mantenimiento

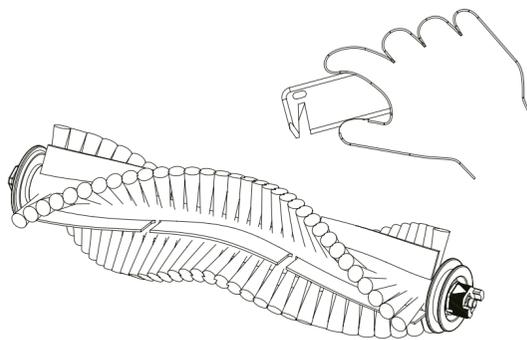
Cepillo principal (se recomienda limpiar una vez a la semana).



1. Gire el dispositivo y presione la hebilla en la cubierta del cepillo principal para quitarla.

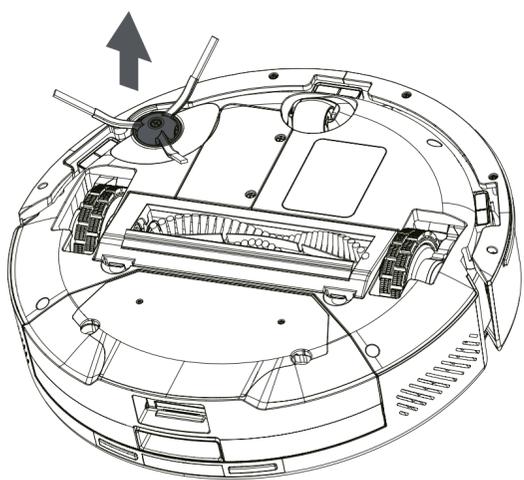


2. Retire el cepillo principal.



3. Use un cepillo de limpieza adecuado para eliminar el polvo del cepillo principal y la cavidad del cepillo principal, y luego retire los enredos del cepillo principal.

Cepillo lateral (se recomienda limpiar una vez a la semana).



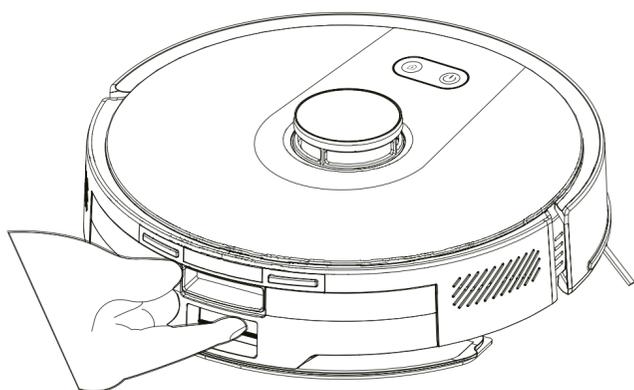
1. Gire el dispositivo y saque el cepillo lateral en posición vertical.

2. Retire el cabello enredado y la suciedad, y vuelva a instalarlo.

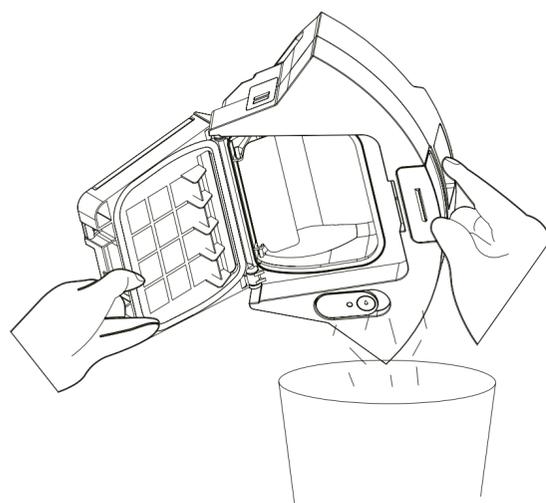
3. El cepillo lateral izquierdo (L) y el cepillo lateral derecho (R) corresponden a las letras L y R en la carcasa inferior; presione hacia abajo para reinstalarlos.

Nota: Se recomienda reemplazar el cepillo lateral cada 3 meses para garantizar el efecto de limpieza.

Caja de polvo y filtro (se recomienda limpiar después de cada limpieza).

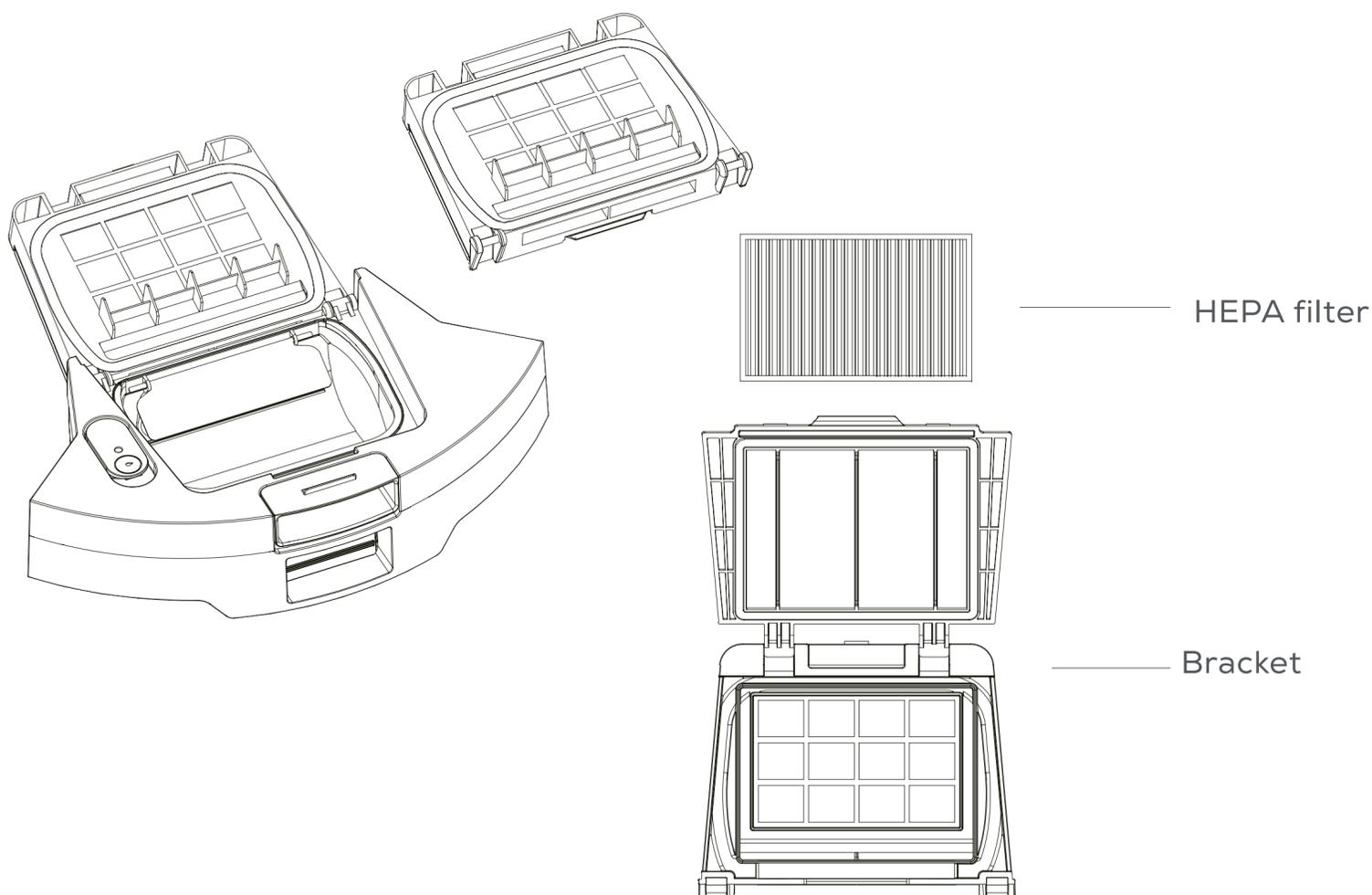


1. Presione el botón en la parte posterior del dispositivo y retire la caja de polvo.



2. Mantenga presionado el interruptor de la caja de polvo para abrirla y vaciar la basura.

Limpiar la caja de polvo (se recomienda limpiar una vez a la semana).

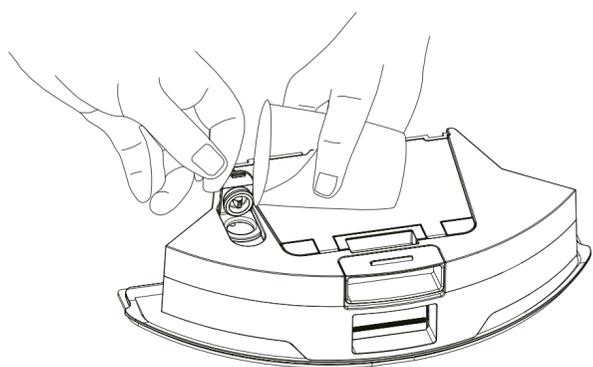


1. Después de un largo período de uso, retire la malla del filtro y el filtro HEPA.

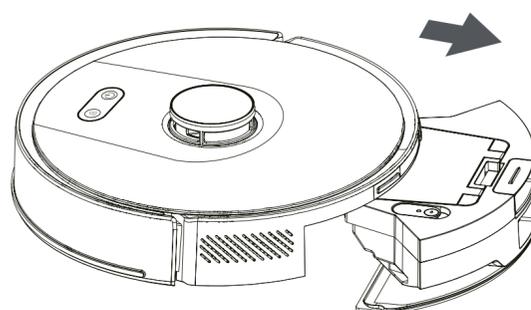
2. Retire el filtro de efecto primario y coloque la caja de polvo debajo del grifo para lavarla (el filtro HEPA no se puede lavar).

3. Después de limpiar, seque el agua, el filtro de aire y la caja de polvo; hasta que estén completamente secos, se pueden volver a usar.

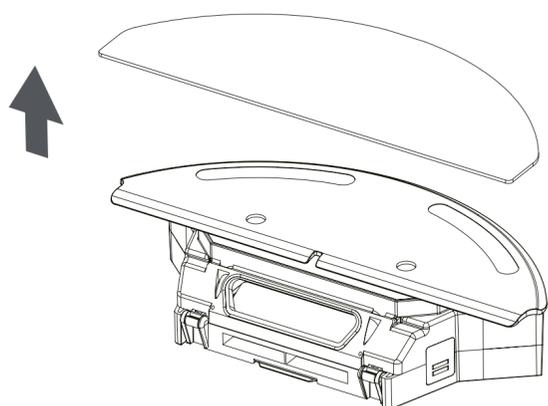
Uso del tanque de agua: no utilice la función de mopa en la alfombra. Después de completar la limpieza con la mopa, vacíe el tanque de agua y retire el paño a tiempo.



1. Agregar agua



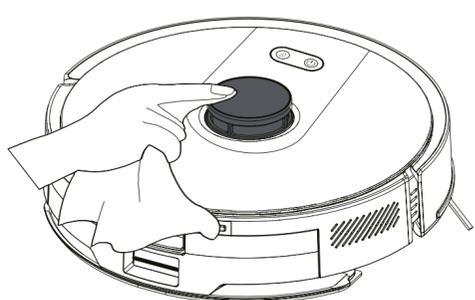
2. Instalación del ensamblaje del tanque de agua



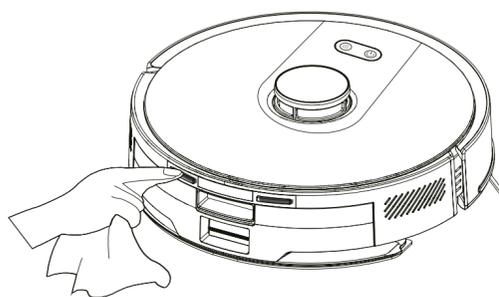
3. Instalación de la mopa



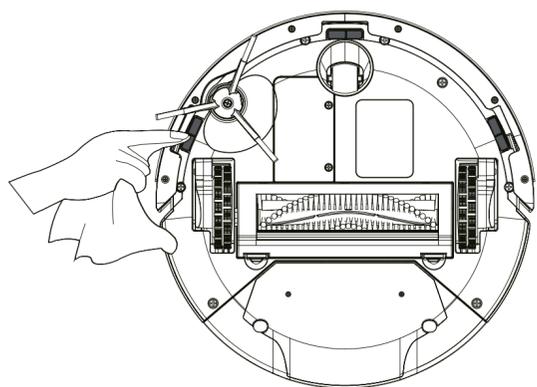
4. Iniciar la limpieza con mopa



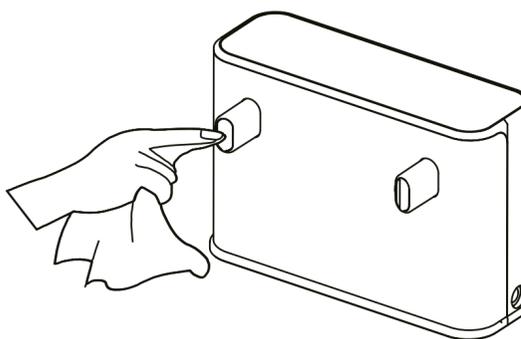
5. Limpiar el sensor de detección láser (se recomienda una vez al mes).



6. Limpiar el contacto de carga del dispositivo principal (se recomienda una vez al mes).



7. Limpiar el sensor de caída (se recomienda una limpieza mensual).



8. Limpiar el área de transmisión de señal de la base de carga (se recomienda una vez al mes).

#### Nota:

- Por favor, lave sin añadir ningún detergente.
- No use un cepillo ni los dedos para limpiar el filtro.
- Deje secar la malla durante al menos 24 horas, asegurándose de que esté completamente seca.
- Se recomienda reemplazar un juego de filtros cada 3 meses.
- El dispositivo tiene una batería de litio recargable de alto

rendimiento incorporada. Para mantener el rendimiento de la batería, mantenga el dispositivo cargado durante el uso diario. -Si no lo utiliza durante un período prolongado, apáguelo y guárdelo. Cárguelo al menos una vez cada tres meses para evitar daños excesivos a la batería.

## Especificación de producto

### Dispositivo principal

	Especificación
Producto	Niza
Tamaño	330x330x100mm
Batería	4S1P 2600mAh lithium battery
Voltaje nominal	14.4V $\text{DC}$
Potencia nominal	45W
Tiempo de carga	5H
Cap. tanque de polvo	250ml
Cap. tanque de agua	300ml

### Base de carga

	Especificación
Tamaño	149.5x52x100mm
Entrada	20V $\text{DC}$ 0.6A
Salida	20V $\text{DC}$ 0.6A

# Resolución de problemas

Aviso	Solución
Por favor, reinstale el tanque 2 en 1 y reinicie.	La limpieza se activará al retirar el tanque de agua. Por favor, reinstale el tanque.
Por favor, inicie el dispositivo en un suelo nivelado.	Levante el dispositivo o si está suspendido en el aire, muévelo a un suelo plano antes de iniciarlo.
Por favor, reinicie fuera del área restringida.	Por favor, mueva el dispositivo a un área no restringida antes de encenderlo.
Por favor, coloque el dispositivo plano sobre el suelo antes de encenderlo.	Incline el dispositivo y muévelo a un suelo nivelado antes de encenderlo.
El dispositivo está atascado.	Revise si hay enredos u obstáculos y limpie rápidamente el suelo para eliminar cualquier elemento que pueda afectar el funcionamiento del equipo.
Si la ubicación falla, vuelva a crear el diagrama.	Si se pierde el dato del mapa, planifique el camino nuevamente.
El dispositivo está atrapado.	Por favor, mueva el dispositivo a un área abierta y reinicielo.
Por favor, revise la rueda principal.	La rueda principal está atascada o enredada. Por favor, revise la rueda principal y limpie los objetos extraños.
Por favor, revise el cepillo principal.	El cepillo principal está atascado o envuelto. Por favor, revise el cepillo principal y limpie los objetos extraños.
Por favor, revise el cepillo lateral.	Si el cepillo lateral está atascado o envuelto, por favor, revise el cepillo lateral y limpie los objetos extraños.

Fuera del suelo, por favor, regrese al suelo para iniciar.	Levante el dispositivo, o si está suspendido en el aire, muévalo a un suelo plano antes de encenderlo.
Por favor, limpie el sensor frontal de anti-colisión.	Si el sensor en la pared frontal está anormal, por favor, limpie, frote y manténgalo.
Por favor, limpie el sensor a lo largo de la pared derecha.	Si el sensor a lo largo de la pared está anormal, por favor, límpielo, frótelo y manténgalo.
Por favor, revise la barrera de colisión.	Si el sensor de colisión está atascado, por favor, límpielo y manténlo.

# Eliminación de fallos

Tipo de problema	La solución
La máquina se congela / no se puede encender.	<p>Si la batería está baja, coloque el dispositivo en el recolector de polvo, alinéelo con el punto de contacto y el dispositivo se encenderá automáticamente.</p> <p>Si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C, utilícelo en un entorno con una temperatura entre 0 °C y 40 °C.</p> <p>Por favor, verifique si el enchufe del dispositivo está correctamente conectado y confirme que la alimentación del socket es normal.</p>
Fallo en la carga.	<p>Mal contacto, por favor limpie la suciedad en el punto de contacto de carga o desconecte el cepillo lateral.</p> <p>El equipo está demasiado lejos del recolector de polvo, por favor coloque el dispositivo cerca del recolector de polvo.</p>
Fallo en la recarga.	Apagar y reiniciar.
Comportamiento anormal.	La cepillo principal, el cepillo lateral o la rueda pueden tener cuerpos extraños enredados; por favor, detenga la máquina y límpielos.
La capacidad de limpieza se ha reducido o se han caído residuos.	<p>El filtro está bloqueado, por favor, límpielo o cámbielo.</p> <p>La cepillo principal está enredada con materia extraña, por favor, límpielo.</p>

<p>No se puede conectar a WIFI</p>	<p>La señal de WIFI no es buena, por favor asegúrate de que el dispositivo esté en una buena cobertura de señal WIFI (banda de 2.4G, no se soporta 5G). Por favor, restablece el WIFI y descarga la última versión de la aplicación móvil para intentar conectarte nuevamente. Verifica si ingresaste la contraseña incorrecta.</p>
<p>La limpieza programada no tiene efecto.</p>	<p>Si la energía es insuficiente, la limpieza programada solo se iniciará cuando la energía restante sea <math>\geq 15\%</math>.</p>

# Garantía

---

Este producto está bajo garantía por un (1) año a partir de la fecha de compra, siempre que se presente el comprobante de compra, el producto esté en perfectas condiciones físicas y se haya dado un uso adecuado, como se explica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá las siguientes situaciones:

- El producto ha sido utilizado para fines diferentes a los previstos, mal utilizado, golpeado, expuesto a humedad, sumergido en líquido o sustancias corrosivas, así como cualquier otra falla atribuible al cliente. El producto ha sido desarmado.
- El producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el Servicio de Soporte Técnico autorizado de Peugeot Smart Living.
- Fallos derivados del desgaste normal de sus piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre cualquier defecto de fabricación de su electrodoméstico durante un año, según la legislación vigente, excepto las piezas de consumo. En caso de uso indebido, la garantía no se aplicará.

Si en algún momento detecta algún problema con su producto o tiene alguna duda, no dude en ponerse en contacto con el Servicio de Soporte Técnico de Peugeot Smart Living en nuestro web: [www.peugeot-smartliving.com](http://www.peugeot-smartliving.com)



Spirit of Ingenuity

---

[www.peugeot-smartliving.com](http://www.peugeot-smartliving.com)

The Peugeot logo is a trademark  
of Etablissements Peugeot Frères SA.  
Used under license.